

Den Europæiske Unions Tidende

L 30



Dansk udgave

Retsforskrifter

55. årgang

2. februar 2012

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

FORORDNINGER

- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 84/2012 af 1. februar 2012 om ændring af bilaget til forordning (EU) nr. 37/2010 om farmakologisk virksomme stoffer og disses klassifikation med hensyn til maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer i animalske fødevarer, for så vidt angår stoffet phenoxymethylpenicillin ⁽¹⁾ 1
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 85/2012 af 1. februar 2012 om ændring af bilaget til forordning (EU) nr. 37/2010 om farmakologisk virksomme stoffer og disses klassifikation med hensyn til maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer i animalske fødevarer for så vidt angår stoffet altrenogest ⁽¹⁾ 4
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 86/2012 af 1. februar 2012 om ændring af bilaget til forordning (EU) nr. 37/2010 om farmakologisk virksomme stoffer og disses klassifikation med hensyn til maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer i animalske fødevarer, for så vidt angår stoffet lasalocid ⁽¹⁾ 6
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 87/2012 af 1. februar 2012 om ændring af gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 for så vidt angår godkendelsesbetingelserne for aktivstoffet clethodim ⁽¹⁾ 8
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 88/2012 af 1. februar 2012 om ændring af forordning (EF) nr. 1210/2003 om visse specifikke restriktioner i de økonomiske og finansielle forbindelser med Irak 11

Pris: 3 EUR

(Fortsættes på omslagets anden side)

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 89/2012 af 1. februar 2012 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager	13
---	----

AFGØRELSE

2012/58/EU:

★ Rådets afgørelse af 23. januar 2012 om elektroniske udveksling med Den Tjekkiske Republik af dna-oplysninger	15
--	----

2012/59/EU:

★ Rådets afgørelse af 24. januar 2012 om udnævnelse af tre medlemmer af Det Rådgivende Organ for Statistisk Styrelse på Europæisk Plan	17
--	----

2012/60/EU:

★ Rådets afgørelse af 24. januar 2012 om udnævnelse af syv medlemmer af Revisionsretten ...	18
---	----

2012/61/EU:

★ Rådets afgørelse af 27. januar 2012 om ændring af afgørelse 1999/70/EF om de nationale centralbankers eksterne revisorer for så vidt angår de eksterne revisorer for De Nederlandsche Bank	19
--	----

2012/62/EU:

★ Rådets afgørelse af 27. januar 2012 ombesikkelse af en spansk suppleant til Regionsudvalget	20
---	----

2012/63/EU:

★ Kommissionens afgørelse af 31. oktober 2011 — Statsstøttesag SA. 30931 (C/11) — Rumænien — Støtteordning vedrørende udvikling af luftfartsinfrastruktur (meddelt under nummer K(2011) 7863) ⁽¹⁾	21
--	----



⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 84/2012

af 1. februar 2012

om ændring af bilaget til forordning (EU) nr. 37/2010 om farmakologisk virksomme stoffer og disses klassifikation med hensyn til maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer i animalske fødevarer, for så vidt angår stoffet phenoxymethylpenicillin

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 470/2009 af 6. maj 2009 om fællesskabsprocedurer for fastsættelse af grænseværdier for restkoncentrationer af farmakologisk virksomme stoffer i animalske fødevarer og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 2377/90 og om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/82/EF og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 726/2004 ⁽¹⁾, særlig artikel 14 sammenholdt med artikel 17,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Lægemiddelagentur udarbejdet af Udvalget for Veterinærlægemidler og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Der bør i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 470/2009 fastsættes en maksimalgrænseværdi for restkoncentrationer af farmakologisk virksomme stoffer, som i Unionen er bestemt til anvendelse i veterinærlægemidler til dyr bestemt til fødevareproduktion eller i biocidholdige produkter, der anvendes i husdyrbrug.

(2) Bilaget til Kommissionens forordning (EU) nr. 37/2010 af 22. december 2009 om farmakologisk virksomme stoffer og disses klassifikation med hensyn til maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer i animalske fødevarer ⁽²⁾ indeholder en liste over farmakologisk virksomme stoffer og disses klassifikation med hensyn til maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer i animalske fødevarer.

(3) Phenoxymethylpenicillin er opført i tabel 1 i bilaget til forordning (EU) nr. 37/2010 som et stof, der for svin tillades anvendt til muskel, lever og nyre og for fjerkræ tillades anvendt til muskel, hud og fedt, lever og nyre, med undtagelse af dyr, hvis æg anvendes til konsum.

(4) Der er indgivet en ansøgning til Det Europæiske Lægemiddelagentur om udvidelse af de eksisterende bestemmelser om phenoxymethylpenicillin til også at omfatte æg fra fjerkræ.

(5) Udvalget for Veterinærlægemidler har anbefalet, at der fastsættes en maksimalgrænseværdi for restkoncentrationer (i det følgende benævnt »MRL«) af phenoxymethylpenicillin, der for svin tillades anvendt til muskel, lever og nyre og for fjerkræ tillades anvendt til muskel, hud og fedt, lever, nyre og æg.

(6) Bestemmelserne om phenoxymethylpenicillin i tabel 1 i bilaget til forordning (EU) nr. 37/2010 bør derfor ændres til også at omfatte MRL for æg fra fjerkræ.

(7) Der bør indrømmes de berørte parter en rimelig frist til at træffe de nødvendige foranstaltninger for at overholde den nye MRL.

(8) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Det Stående Udvalg for Veterinærlægemidler —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilaget til forordning (EU) nr. 37/2010 ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

⁽¹⁾ EUT L 152 af 16.6.2009, s. 11.

⁽²⁾ EUT L 15 af 20.1.2010, s. 1.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 2. april 2012.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. februar 2012.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

Rækken vedrørende phenoxymethylpenicillin i tabel 1 i bilaget til forordning (EU) nr. 37/2010 affattes således:

Farmakologisk virksomt stof	Restmarkør	Dyreart	MRL	Målvæv	Andre bestemmelser (jf. artikel 14, stk. 7, i forordning (EF) nr. 470/2009)	Terapeutisk klassifikation
»Phenoxymethylpenicillin	Phenoxymethylpenicillin	Svin	25 µg/kg 25 µg/kg 25 µg/kg	Muskel Lever Nyre	INGEN ANGIVELSE	Antimikrobielle lægemidler/ antibiotika«
		Fjerkræ	25 µg/kg 25 µg/kg 25 µg/kg 25 µg/kg 25 µg/kg	Muskel Hud og fedt Lever Nyre Æg		

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 85/2012

af 1. februar 2012

om ændring af bilaget til forordning (EU) nr. 37/2010 om farmakologisk virksomme stoffer og disses klassifikation med hensyn til maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer i animalske fødevarer for så vidt angår stoffet altrenogest

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 470/2009 af 6. maj 2009 om fællesskabsprocedurer for fastsættelse af grænseværdier for restkoncentrationer af farmakologisk virksomme stoffer i animalske fødevarer, om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 2377/90 og om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/82/EF og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 726/2004 ⁽¹⁾, særlig artikel 14 sammenholdt med artikel 17,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Lægemiddelagentur udarbejdet af Udvalget for Veterinærlægemidler, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Der bør i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 470/2009 fastsættes en maksimalgrænseværdi for restkoncentrationer af farmakologisk virksomme stoffer, som i Unionen er bestemt til anvendelse i veterinærlægemidler til dyr bestemt til fødevareproduktion eller i biocidholdige produkter, der anvendes i husdyrbrug.
- (2) Bilaget til Kommissionens forordning (EU) nr. 37/2010 af 22. december 2009 om farmakologisk virksomme stoffer og disses klassifikation med hensyn til maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer i animalske fødevarer ⁽²⁾ indeholder en liste over farmakologisk virksomme stoffer og disses klassifikation med hensyn til maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer i animalske fødevarer.
- (3) Altrenogest er for øjeblikket medtaget i tabel 1 i bilaget til forordning (EU) nr. 37/2010 som et stof, der for svin

tillades anvendt til hud, fedt og lever og for dyr af hestefamilien til fedt og lever.

- (4) Der er indgivet en ansøgning til Det Europæiske Lægemiddelagentur om ændring af de eksisterende bestemmelser om altrenogest.
- (5) Der er forelagt supplerende data, hvis vurdering har fået Udvalget for Veterinærlægemidler til at anbefale en ændring af de nuværende maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer af altrenogest.
- (6) Bestemmelserne om altrenogest i tabel 1 i bilaget til forordning (EU) nr. 37/2010 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (7) Der bør indrømmes de berørte parter en rimelig frist til at træffe de nødvendige foranstaltninger for at overholde den nye maksimalgrænseværdi for restkoncentrationer.
- (8) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Det Stående Udvalg for Veterinærlægemidler —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilaget til forordning (EU) nr. 37/2010 ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 2. april 2012.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. februar 2012.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

⁽¹⁾ EUT L 152 af 16.6.2009, s. 11.

⁽²⁾ EUT L 15 af 20.1.2010, s. 1.

I tabel 1 i bilaget til forordning (EU) nr. 37/2010 affattes rækken vedrørende stoffet altrenogest således:

Farmakologisk virksomt stof	Restmarkør	Dyreart	MRL	Målvæv	Andre bestemmelser (jf. artikel 14, stk. 7, i forordning (EF) nr. 470/2009)	Terapeutisk klassifikation
»Altrenogest	Altrenogest	Svin	4 µg/kg 2 µg/kg	Hud og fedt Lever	Kun til zooteknisk brug og i overensstemmelse med direktiv 96/22/EF	Stoffer med virkning på forplantningssystemet«
		Dyr af hestefamilien	4 µg/kg 4 µg/kg	Fedt Lever		

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 86/2012

af 1. februar 2012

om ændring af bilaget til forordning (EU) nr. 37/2010 om farmakologisk virksomme stoffer og disses klassifikation med hensyn til maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer i animalske fødevarer, for så vidt angår stoffet lasalocid

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 470/2009 af 6. maj 2009 om fællesskabsprocedurer for fastsættelse af grænseværdier for restkoncentrationer af farmakologisk virksomme stoffer i animalske fødevarer og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 2377/90 og om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/82/EF og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 726/2004 ⁽¹⁾, særlig artikel 14 sammenholdt med artikel 17,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Lægemiddelagentur udarbejdet af Udvalget for Veterinærlægemidler og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Der bør i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 470/2009 fastsættes en maksimalgrænseværdi for restkoncentrationer (i det følgende benævnt »MRL«) af farmakologisk virksomme stoffer, som i Den Europæiske Union er bestemt til anvendelse i veterinærlægemidler til dyr bestemt til fødevareproduktion eller i biocidholdige produkter, der anvendes i husdyrbrug.
- (2) Bilaget til Kommissionens forordning (EU) nr. 37/2010 af 22. december 2009 om farmakologisk virksomme stoffer og disses klassifikation med hensyn til maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer i animalske fødevarer ⁽²⁾ indeholder en liste over farmakologisk virksomme stoffer og disses klassifikation med hensyn til maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer i animalske fødevarer.

- (3) Lasalocid er optaget i tabel 1 i bilaget til forordning (EU) nr. 37/2010 som et stof, der for fjerkræ tillades anvendt til muskel, hud og fedt, lever, nyre og æg.
- (4) Der er indgivet en ansøgning til Det Europæiske Lægemiddelagentur om udvidelse af de eksisterende bestemmelser til også at omfatte kvæg.
- (5) Udvalget for Veterinærlægemidler har anbefalet, at lasalocid også tillades anvendt for kvæg til muskel, fedt, lever og nyre, med undtagelse af dyr, hvis mælk anvendes til konsum.
- (6) Bestemmelserne om lasalocid i tabel 1 i bilaget til forordning (EU) nr. 37/2010 bør derfor ændres til også at omfatte kvæg.
- (7) Der bør indrømmes de berørte parter en rimelig frist til at træffe de nødvendige foranstaltninger for at overholde den nye MRL.
- (8) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Det Stående Udvalg for Veterinærlægemidler —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilaget til forordning (EU) nr. 37/2010 ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 2. april 2012.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. februar 2012.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

⁽¹⁾ EUT L 152 af 16.6.2009, s. 11.

⁽²⁾ EUT L 15 af 20.1.2010, s. 1.

Rækken vedrørende lasalocid i tabel 1 i bilaget til forordning (EU) nr. 37/2010 affattes således:

Farmakologisk virksomt stof	Restmarkør	Dyreart	MRL	Målvæv	Andre bestemmelser (jf. artikel 14, stk. 7, i forordning (EF) nr. 470/2009)	Terapeutisk klassifikation
»Lasalocid	Lasalocid A	Fjerkræ	20 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg 50 µg/kg 150 µg/kg	Muskel Haut og fedt Lever Nyre Æg	INGEN ANGIVELSE	Antimikrobielle lægemidler/ antibiotika«
		Kvæg	10 µg/kg 20 µg/kg 100 µg/kg 20 µg/kg	Muskel Fedt Lever Nyre	Må ikke anvendes til dyr, hvis mælk anvendes til konsum	

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 87/2012

af 1. februar 2012

om ændring af gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 for så vidt angår godkendelsesbetingelserne for aktivstoffet clethodim

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009 af 21. oktober 2009 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler og om ophævelse af Rådets direktiv 79/117/EØF og 91/414/EØF ⁽¹⁾, særlig artikel 13, stk. 2, litra c), og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved Kommissionens direktiv 2011/21/EU ⁽²⁾ blev clethodim optaget som aktivstof i bilag I til direktiv 91/414/EØF til anvendelse som herbicid på sukkerroer. Efter at direktiv 91/414/EØF er blevet erstattet af forordning (EF) nr. 1107/2009, betragtes dette stof som godkendt i henhold til nævnte forordning, og det er opført i del A i bilaget til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 af 25. maj 2011 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009 for så vidt angår listen over godkendte aktivstoffer ⁽³⁾.

(2) Arysta LifeScience, på hvis anmodning clethodim blev optaget i bilag I til direktiv 91/414/EØF, forelagde den 14. februar 2011 en ansøgning om ændring af betingelserne for optagelse af clethodim til også at omfatte anvendelse som herbicid på andre afgrøder end sukkerroer. Ansøgningen var vedlagt supplerende data. Ansøgningen blev indgivet til Nederlandene, der blev udpeget som rapporterende medlemsstat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1490/2002 ⁽⁴⁾.

(3) Nederlandene har evalueret de supplerende data, som ansøgeren har forelagt, og har udarbejdet et tillæg til udkastet til vurderingsrapport. Nederlandene forelagde dette tillæg for Kommissionen den 28. marts 2011. Nederlandene fremsendte tillægget til de øvrige medlemsstater og Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritet (EFSA), med henblik på at de kunne fremsætte bemærkninger hertil, og sendte de modtagne bemærkninger til Kommissionen.

(4) EFSA afholdt en høring af eksperter om tillægget til udkastet til vurderingsrapport. EFSA sendte den 15. oktober 2011 sin konklusion til ansøgeren, medlemsstaterne og Kommissionen og har offentliggjort den. EFSA har ændret sin konklusion under hensyntagen til de bemærkninger, ansøgeren har fremsat. EFSA sendte sin ændrede konklusion til ansøgeren, medlemsstaterne og Kommissionen og offentliggjorde den den 18. november 2011 ⁽⁵⁾.

(5) Kommissionen opfordrede i overensstemmelse med artikel 13, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1107/2009 ansøgeren til at fremsætte bemærkninger til udkastet til revideret vurderingsrapport om clethodim. Anmelderen fremsatte sine bemærkninger, og Kommissionen har gennemgået disse nøje.

(6) Tillægget til udkastet til vurderingsrapport og EFSA's konklusion er blevet behandlet af medlemsstaterne og Kommissionen i Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed, og behandlingen blev afsluttet den 9. december 2011 med Kommissionens reviderede vurderingsrapport om clethodim.

(7) Det fremgår af de forskellige undersøgelser, der er foretaget, at restriktionen i forbindelse med plantebeskyttelsesmidler, der består af eller indeholder clethodim, til kun at gælde anvendelse på sukkerroer kan ophæves.

(8) Bilaget til gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(9) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Ændring af gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011

Del A i bilaget til gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

⁽¹⁾ EUT L 309 af 24.11.2009, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 58 af 3.3.2011, s. 49.

⁽³⁾ EUT L 153 af 11.6.2011, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 224 af 21.8.2002, s. 23.

⁽⁵⁾ "Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance clethodim". EFSA Journal 2011; 9(10): 2417. [99pp.] doi:10.2903/j.efsa.2011.2417. Tilgængelig online: www.efsa.europa.eu/efsajournal

*Artikel 2***Ikrafttrædelse**

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. februar 2012.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

I del A i bilaget til gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 affattes række 329 om aktivstoffet clethodim således:

Nummer	Almindeligt anvendt navn, identifikationsnr.	IUPAC-navn	Renhed	Godkendelsesdato	Udløbsdato for stoffets godkendelse	Særlige bestemmelser
»329	Clethodim CAS-nr.: 99129-21-2 CIPAC-nr.: 508	(5RS)-2-[(1EZ)-1-[(2E)-3-chlorallyloxyimino]-propyl]-5-[(2RS)-2-(ethylthio)propyl]-3-hydroxycyclohex-2-en-1-on	≥ 930 g/kg Urenheder: Toluen: højst 4 g/kg	1. juni 2011	31. maj 2021	DEL A Må kun tillades anvendt som herbicid. DEL B Med henblik på gennemførelsen af de i artikel 29, stk. 6, i forordning (EF) nr. 1107/2009 nævnte ensartede principper skal der tages hensyn til konklusionerne i den reviderede vurderingsrapport om clethodim, særlig tillæg I og II, som færdigbehandlet i Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed den 9. december 2011. Ved denne samlede vurdering skal medlemsstaterne være særligt opmærksomme på at beskytte vandorganismer, fugle og pattedyr og sikre, at anvendelsesbetingelserne omfatter anvendelse af passende risikobegrænsende foranstaltninger. De berørte medlemsstater anmoder om, at der under hensyntagen til den nyeste videnskabelige viden fremlægges bekræftende oplysninger om: — vurderingerne af eksponeringen af jorden og grundvandet — definitionen af restkoncentrationer i forbindelse med risikovurderingen. De berørte medlemsstater sikrer, at ansøgeren forelægger Kommissionen disse bekræftende oplysninger senest den 31. maj 2013.«

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 88/2012**af 1. februar 2012****om ændring af forordning (EF) nr. 1210/2003 om visse specifikke restriktioner i de økonomiske og finansielle forbindelser med Irak**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1210/2003 af 7. juli 2003 om visse specifikke restriktioner i de økonomiske og finansielle forbindelser med Irak ⁽¹⁾, særlig artikel 11, litra b), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag IV til forordning (EF) nr. 1210/2003 indeholder en liste over de fysiske og juridiske personer, organer og sammenslutninger med tilknytning til den forhenværende præsident Saddam Husseins styre, hvis pengemidler og økonomiske ressourcer indefrysnes i medfør af nævnte forordning.
- (2) Den 2. juni 2011 besluttede Sanktionskomitéen under FN's Sikkerhedsråd at fjerne to fysiske personer fra listen over personer eller enheder, der skal være omfattet af indefrysningen af pengemidler og økonomiske ressourcer, med henvisning til punkt 23, litra b), i De Forenede Nationers Sikkerhedsråds resolution 1483(2003). Sanktionskomitéen besluttede desuden den 6. december 2011 at fjerne én fysisk person fra listen.

- (3) Bilag V til forordning (EF) nr. 1210/2003 indeholder en liste over de myndigheder, der er ansvarlige for bestemte opgaver i forbindelse med gennemførelsen af forordningen. Listen bør opdateres på grundlag af oplysninger fra Grækenland og Ungarn.

- (4) Bilag IV og V til forordning (EF) nr. 1210/2003 bør ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag IV til forordning (EF) nr. 1210/2003 ændres som fastsat i bilag I til nærværende forordning.

Artikel 2

Bilag V til forordning (EF) nr. 1210/2003 ændres som fastsat i bilag II til denne forordning.

*Article 3*Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. februar 2012.

*På Kommissionens vegne
For formanden**Chef for Tjenesten for Udenrigspolitiske Instrumenter*

⁽¹⁾ EUT L 169 af 8.7.2003, s. 6. Senest ændret ved Rådets forordning (EU) nr. 131/2011 (EUT L 41 af 15.2.2011, s. 1).

BILAG I

Følgende fysiske personer, organer eller sammenslutninger slettes i bilag IV til forordning (EF) nr. 1210/2003:

- (1) Nabil Victor Karam. Fødselsdato: i 1954. Adresser: a) C/o Trading and Transport Services, Al-Razi Medical Complex, Jabal Al-Hussein, Amman, Jordan, b) C/o Alfa Company Limited for International Trading and Marketing, P.O. Box 910606, Amman 11191, Jordan. Nationalitet: libanesisk
 - (2) Hikmat Jarjes Bahnham (*alias* Hikmat Gargees). Adresse: Baghdad, Irak. Pasnr. 035667 (irakisk)
 - (3) Tarik Nasser S. Al Obaidi (*alias* a) Tarik al'Ubaydi, b) Tariq al'Ubaydi). Fødselsdato: i 1945. Fødested: Baghdad, Irak. Adresse: Baghdad, Irak. Pasnr. 212331 (irakisk)
-

BILAG II

I bilag V til forordning (EF) nr. 1210/2003 foretages følgende ændringer:

- (1) Webadressen med oplysninger om de ansvarlige myndigheder under "GRÆKENLAND" erstattes med:
"<http://www1.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html>"
 - (2) Webadressen med oplysninger om de ansvarlige myndigheder under "UNGARN" erstattes med:
<http://www.kormany.hu/download/5/35/50000/ENSZBT-ET-szankcios-tajekoztato.pdf>.
-

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 89/2012**af 1. februar 2012****om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,

under henvisning til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 af 7. juni 2011 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår frugt og grøntsager og forarbejdede frugter og grøntsager ⁽²⁾, særlig artikel 136, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes der på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterier for

Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XVI til nævnte forordning.

- (2) Der beregnes hver arbejdsdag en fast importværdi i henhold til artikel 136, stk. 1, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 under hensyntagen til varierende daglige data. Derfor bør nærværende forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier som omhandlet i artikel 136 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. februar 2012.

*På Kommissionens vegne
For formanden*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter*

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 157 af 15.6.2011, s. 1.

BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	IL	138,3
	MA	56,0
	TN	80,7
	TR	103,8
	ZZ	94,7
0707 00 05	EG	217,9
	JO	200,0
	MA	148,6
	TR	185,0
	ZZ	187,9
0709 91 00	EG	317,7
	ZZ	317,7
0709 93 10	MA	103,7
	TR	160,6
	ZZ	132,2
0805 10 20	EG	51,7
	MA	54,6
	TN	59,4
	TR	65,2
	ZZ	57,7
0805 20 10	IL	185,7
	MA	83,5
	ZZ	134,6
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	61,2
	EG	88,5
	IL	107,4
	JM	118,0
	KR	91,8
	MA	71,4
	PK	55,0
	TR	99,1
	ZZ	86,6
0805 50 10	EG	69,0
	TR	54,8
	ZZ	61,9
0808 10 80	CA	118,4
	CL	98,4
	CN	90,2
	US	157,1
	ZZ	116,0
0808 30 90	CN	52,7
	TR	95,1
	US	164,8
	ZA	93,2
	ZZ	101,5

⁽¹⁾ Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

AFGØRELSER

RÅDETS AFGØRELSE

af 23. januar 2012

om elektroniske udveksling med Den Tjekkiske Republik af dna-oplysninger

(2012/58/EU)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til Rådets afgørelse 2008/615/RIA af 23. juni 2008 om intensivering af det grænseoverskridende samarbejde, navnlig om bekæmpelse af terrorisme og grænseoverskridende kriminalitet ⁽¹⁾, særlig artikel 2, stk. 3, og artikel 25,

under henvisning til Rådets afgørelse 2008/616/RIA af 23. juni 2008 om gennemførelse af afgørelse 2008/615/RIA ⁽²⁾, særlig artikel 20 og kapitel 4 i bilaget, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I henhold til protokollen om overgangsbestemmelser, der er knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Union, til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og til traktaten om Det Europæiske Atomenergifællesskab, bevares retsvirkningerne af retsakter, der er vedtaget af Unionens institutioner, organer, kontorer og agenturer inden Lissabontraktatens ikrafttrædelse, så længe disse retsakter ikke er ophævet, annulleret eller ændret i medfør af traktaterne.

(2) Artikel 25 i afgørelse 2008/615/RIA finder derfor anvendelse, og Rådet afgør med enstemmighed, om medlemsstaterne har gennemført bestemmelserne i kapitel 6 i denne rådsafgørelse.

(3) Artikel 20 i afgørelse 2008/616/RIA bestemmer, at afgørelser som omhandlet i artikel 25, stk. 2, i afgørelse 2008/615/RIA træffes på grundlag af en evalueringsrapport, der baseres på et spørgeskema. For så vidt angår elektronisk dataudveksling i henhold til kapitel 2 i afgørelse 2008/615/RIA, baseres evalueringsrapporten på et evalueringsbesøg og en forsøgsfase.

(4) Den Tjekkiske Republik har meddelt Generalsekretariatet for Rådet, hvilke nationale dna-analysedatabaser artikel 2-6 i afgørelse 2008/615/JHA finder anvendelse på, og

betingelserne for elektronisk søgning som omhandlet i artikel 3, stk. 1, i afgørelsen, i overensstemmelse med artikel 36, stk. 2, i samme afgørelse.

(5) I henhold til kapitel 4, punkt 1.1, i bilaget til afgørelse 2008/616/RIA vedrører det spørgeskema, der udarbejdes af den relevante arbejdsgruppe i Rådet, hver af de elektroniske dataudvekslinger og skal besvares af en medlemsstat, så snart den mener, at den opfylder forudsætningerne for dataudveksling i den relevante datakategori.

(6) Den Tjekkiske Republik har besvaret spørgeskemaet om databeskyttelse og spørgeskemaet om udveksling af dna-oplysninger.

(7) Den Tjekkiske Republik har gennemført en vellykket forsøgsfase med Slovakiet.

(8) Der er blevet gennemført et evalueringsbesøg i Den Tjekkiske Republik, og den slovakiske evalueringsgruppe har udarbejdet en rapport om evalueringsbesøget, som er blevet sendt til den relevante arbejdsgruppe i Rådet.

(9) Rådet har fået forelagt en samlet evalueringsrapport, som opsummerer resultaterne af spørgeskemaerne, evalueringsbesøget og forsøgsfasen vedrørende udveksling af dna-oplysninger —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Med henblik på elektronisk søgning og sammenligning af dna-oplysninger har Den Tjekkiske Republik fuldt ud gennemført de generelle bestemmelser om databeskyttelse i kapitel 6 i afgørelse 2008/615/RIA og har ret til at modtage og levere personoplysninger i henhold til artikel 3 og 4 i nævnte afgørelse fra datoen for nærværende afgørelses ikrafttræden.

⁽¹⁾ EUT L 210 af 6.8.2008, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 210 af 6.8.2008, s. 12.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. januar 2012.

På Rådets vegne

M. GJERSKOV

Formand

RÅDETS AFGØRELSE**af 24. januar 2012****om udnævnelse af tre medlemmer af Det Rådgivende Organ for Statistisk Styring på Europæisk Plan****(2012/59/EU)**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

Artikel 1

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 235/2008/EF af 11. marts 2008 om nedsættelse af Det Rådgivende Organ for Statistisk Styring på Europæisk Plan ⁽¹⁾, særlig artikel 3,

Følgende udnævnes til medlemmer som repræsentanter for Rådet i Det Rådgivende Organ for Statistisk Styring på Europæisk Plan for en periode på tre år fra den 23. marts 2012:

Günter KOPSCH

under henvisning til udtalelse fra Europa-Kommissionen, og

Pilar MARTÍN-GUZMÁN

ud fra følgende betragtninger:

Edvard OUTRATA.

(1) Rådet vedtog den 16. marts 2009 afgørelse 2009/250/EF ⁽²⁾ om udnævnelse af tre medlemmer af Det Rådgivende Organ for Statistisk Styring på Europæisk Plan (»organet«) for en periode på tre år fra den 23. marts 2009.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

(2) Det er derfor nødvendigt at udnævne tre nye medlemmer, der skal indtage deres hverv ved udløbet af mandatperioderne, der begyndte den 23. marts 2009.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. januar 2012.

(3) I henhold til artikel 3, stk. 2, i afgørelse nr. 235/2008/EF vælges medlemmerne af organet blandt eksperter med særlig kompetence inden for statistik —

På Rådets vegne
M. VESTAGER
Formand

⁽¹⁾ EUT L 73 af 15.3.2008, s. 17.

⁽²⁾ EUT L 74 af 20.3.2009, s. 31.

RÅDETS AFGØRELSE
af 24. januar 2012
om udnævnelse af syv medlemmer af Revisionsretten
(2012/60/EU)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 286, stk. 2,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Mandatperioden for Olavi ALA-NISSILÄ, Vítor Manuel da SILVA CALDEIRA, Morten Louis LEVYSOHN, Eoin O'SHEA, Karel PINXTEN, Massimo VARI og H.G. WESSBERG udløber den 29. februar 2012.

(2) Der bør derfor foretages nyudnævnelser —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende udnævnes til medlemmer af Revisionsretten for perioden 1. marts 2012 til 28. februar 2018:

— Kevin CARDIFF

— Vítor Manuel da SILVA CALDEIRA

— Ville ITÄLÄ

— Henrik OTBO

— Karel PINXTEN

— Pietro RUSSO

— H.G. WESSBERG.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. januar 2012.

På Rådets vegne

M. VESTAGER

Formand

⁽¹⁾ Udtalelse af 13.12.2011 (endnu ikke offentliggjort i EUT).

RÅDETS AFGØRELSE**af 27. januar 2012****om ændring af afgørelse 1999/70/EF om de nationale centralbankers eksterne revisorer for så vidt angår de eksterne revisorer for De Nederlandsche Bank**

(2012/61/EU)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til protokollen om statuten for Det Europæiske System af Centralbanker og Den Europæiske Centralbank, der er knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Union og traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 27, stk. 1,

under henvisning til Den Europæiske Centralbanks henstilling af 9. december 2011 til Rådet for Den Europæiske Union om de eksterne revisorer for De Nederlandsche Bank (ECB/2011/22) ⁽¹⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Regnskaberne for Den Europæiske Centralbank (ECB) og for Eurosystemets nationale centralbanker revideres af uafhængige eksterne revisorer, der indstilles af ECB's Styrelsesråd og godkendes af Rådet for Den Europæiske Union.
- (2) Mandatet for de nuværende eksterne revisorer for De Nederlandsche Bank udløb efter revisionen for regnskabsåret 2011. Det er derfor nødvendigt at udnævne eksterne revisorer fra regnskabsåret 2012.
- (3) De Nederlandsche Bank har valgt Deloitte Accountants BV som eksterne revisorer for regnskabsårene 2012-2018.

- (4) ECB's Styrelsesråd har henstillet, at Deloitte Accountants BV udnævnes til eksterne revisorer for De Nederlandsche Bank for regnskabsårene 2012-2018.

- (5) ECB's Styrelsesråds henstilling bør følges, og Rådets afgørelse 1999/70/EF ⁽²⁾ bør ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Artikel 1, stk. 8, i afgørelse 1999/70/EF affattes således:

»8. Deloitte Accountants BV godkendes som eksterne revisorer for De Nederlandsche Bank for regnskabsårene 2012-2018.«

Artikel 2

Denne afgørelse får virkning på dagen for meddelelsen.

Artikel 3

Denne afgørelse er rettet til Den Europæiske Centralbank.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. januar 2012.

På Rådets vegne

N. WAMMEN

Formand

⁽¹⁾ EUT C 367 af 16.12.2011, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 22 af 29.1.1999, s. 69.

RÅDETS AFGØRELSE**af 27. januar 2012****ombesikkelse af en spansk suppleant til Regionsudvalget**

(2012/62/EU)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 305,

under henvisning til indstilling fra den spanske regering, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Rådet vedtog den 22. december 2009 og den 18. januar 2010 afgørelse 2009/1014/EU ⁽¹⁾ og 2010/29/EU ⁽²⁾ om beskikkelse af medlemmer af og suppleanter til Regionsudvalget for perioden fra den 26. januar 2010 til den 25. januar 2015.

(2) Der er blevet en plads ledig som suppleant til Regionsudvalget, efter at Jordi BAYONA LLOPISs mandat er udløbet —

Artikel 1

Til Regionsudvalget beskikkes som suppleant for den resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 25. januar 2015:

— Esteban MAS PORTELL, *Delegado del Gobierno de las Illes Balears en Bruselas.*

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. januar 2012.

På Rådets vegne

N. WAMMEN

Formand

⁽¹⁾ EUT L 348 af 29.12.2009, s. 22.

⁽²⁾ EUT L 12 af 19.1.2010, s. 11.

KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 31. oktober 2011

Statsstøttesag SA. 30931 (C/11) — Rumænien

Støtteordning vedrørende udvikling af luftfartsinfrastruktur

(meddelt under nummer K(2011) 7863)

(Kun den rumænske udgave er autentisk)

(EØS-relevant tekst)

(2012/63/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 108, stk. 2, første afsnit,

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 62, stk. 1, litra a), og

ud fra følgende betragtninger:

1. SAGSFORLØB

- (1) Ved elektronisk anmeldelse af 17. maj 2010 underrettede de rumænske myndigheder i henhold til artikel 108, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (i det følgende benævnt »EUF-traktaten«) Kommissionen om en statsstøtteordning til fordel for de regionale lufthavne. Anmeldelsen blev registreret under sagsnummer N 185/10.
- (2) Den 23. juni 2010, 7. oktober 2010, 3. december 2010 og 17. marts 2011 anmodede Kommissionen om yderligere oplysninger om den planlagte foranstaltning. De rumænske myndigheder fremsendte de ønskede oplysninger den 22. juli 2010, 27. oktober 2010, 20. januar 2011 og 5. april 2011.
- (3) Den 15. september 2010 gav de rumænske myndigheder Kommissionen meddelelse om visse ændringer i den anmeldte ordning, især med hensyn til antallet af støttemodtagere.
- (4) Ved brev af 24. maj 2011 underrettede Kommissionen Rumænien om, at den havde besluttet at indlede den formelle undersøgelsesprocedure efter EUF-traktatens artikel 108, stk. 2, med hensyn til den anmeldte støtte og andre foranstaltninger til fordel for lufthavnene (i det følgende benævnt »beslutningen om indledning af proceduren«) ⁽¹⁾. Kommissionen vedtog en berigtigelse af denne beslutning den 23. juni 2011.
- (5) Beslutningen om indledning af proceduren blev offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* ⁽²⁾. Kommissionen opfordrede interesserede parter til at fremsætte eventuelle bemærkninger dertil.

- (6) Ved brev af 27. juni 2011, 5. juli 2011 og 19. august 2011 fremsatte Rumænien sine bemærkninger til beslutningen om indledning af proceduren.
- (7) Kommissionen modtog bemærkninger fra tre interesserede parter, nemlig luftfartsselskabet Carpatair — der opererer i Timișoara lufthavn — lufthavnen i Cluj-Napoca og den rumænske lufthavnssammenslutning. De interesserede parters bemærkninger vedrørte både den anmeldte ordning og de yderligere offentlige midler, der siden Rumæniens tiltrædelse af EU er ydet lufthavnene til dækning af driftstab.

- (8) Ved brev af 16. september 2011 videresendte Kommissionen de interesserede parters bemærkninger til Rumænien.

2. BESKRIVELSE AF DEN ANMELDTE FORANSTALTNING

- (9) Den anmeldte foranstaltning vedrører den offentlige finansiering af infrastrukturinvesteringer i de små regionale lufthavne.
- (10) Den anmeldte foranstaltning tager sigte på at støtte overholdelsen af sikkerhedsstandarderne for flytrafikken i Rumæniens regionale lufthavne, udvikling af en sikker og funktionel luftfartsinfrastruktur samt forbedring af adgangsforholdene og regionaludviklingen.
- (11) I den indledende undersøgelsesfase forklarede de rumænske myndigheder, at Rumæniens regionale lufthavne generelt er tabsgivende, men at staten hvert år dækker deres driftstab. De rumænske myndigheder forelagde Kommissionen en omfattende liste over de offentlige midler, der siden Rumæniens tiltrædelse af EU er ydet lufthavnene i kategori D.
- (12) De rumænske myndigheder oplyste, at værdien af den årlige støtte til lufthavnene for størstepartens vedkommende svarer til værdien af den støtte, der er fritaget for anmeldelsespligten i henhold til Kommissionens beslutning 2005/842/EF af 28. november 2005 om anvendelse af bestemmelserne i EF-traktatens artikel 86, stk. 2, [nu artikel 106, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde] på statsstøtte i form af kompensation for offentlig tjeneste ydet til visse virksomheder, der har fået overdraget at udføre tjenesteydelser af almindelig økonomisk interesse ⁽³⁾ (i det følgende benævnt »SGEI-beslutningen«).

⁽¹⁾ Den formelle undersøgelsesprocedure vedrører både den anmeldte ordning for offentlig finansiering i form af støtte til udvikling af lufthavnsinfrastruktur i små regionale lufthavne og de offentlige midler, der ydes visse lufthavne til dækning af driftstab.

⁽²⁾ EUT C 207 af 13.7.2011, s. 3.

⁽³⁾ EUT L 312 af 29.11.2005, s. 67.

- (13) Den offentlige finansiering af Timișoara lufthavn skulle være eneste undtagelse, da den ifølge de rumænske myndigheder ikke udgør statsstøtte, for så vidt som foranstaltningen opfylder det markedsøkonomiske investeringsprincip. Kommissionen foretager en særskilt evaluering af den offentlige finansiering af Timișoara lufthavn.

3. TILBAGETRÆKNING AF ANMELDELSEN

- (14) Ved brev af 25. juli 2011 trak de rumænske myndigheder anmeldelsen i statsstøttesag SA. 30931 om finansiering af infrastrukturinvesteringer i Rumæniens små regionale lufthavne tilbage. De rumænske myndigheder meddelte, at de havde planer om at yde støtte til disse lufthavne i overensstemmelse med EF-retningslinjerne for finansiering af lufthavne og statslig startstøtte til luftfartsselskaber, som opererer fra regionale lufthavne⁽¹⁾ (i det følgende benævnt »luftfartsretningslinjerne«) og SGEI-beslutningen.
- (15) I luftfartsretningslinjerne erkendes det, at visse former for virksomhed, som lufthavnene varetager, og i undtagelsestilfælde også forvaltningen af en lufthavn, som helhed kan betragtes som en tjenesteydelse af almindelig økonomisk interesse (i det følgende benævnt »SGEI«). Under sådanne omstændigheder kan lufthavnsoperatøren kompenseres af de offentlige myndigheder for de ekstra omkostninger, som forpligtelsen til offentlig tjeneste medfører.
- (16) SGEI-beslutningen anvendes dels på kompensation for offentlig tjeneste til virksomheder, hvis gennemsnitlige årsomsætning før skat, alle aktiviteter iberegnet, udgør under 100 mio. EUR i de to regnskabsår forud for det regnskabsår, hvori de fik overdraget tjenesteydelsen af almindelig økonomisk interesse, og som modtager en kompensation for den pågældende tjeneste på under 30 mio. EUR om året, dels på kompensation for offentlig tjeneste til lufthavne, hvis gennemsnitlige årlige trafik ikke overstiger 1 000 000 passagerer i de to regnskabsår, der går forud for det år, hvori tjenesteydelsen af almindelig økonomisk interesse blev overdraget. Når betingelserne i SGEI-beslutningen er opfyldt, er kompensation for forpligtelsen til offentlig tjeneste forenelig med det indre marked og fritaget for anmeldelsespligten i EUF-traktatens artikel 108, stk. 3.
- (17) I overensstemmelse med artikel 8 i Rådets forordning (EF) nr. 659/1999 af 22. marts 1999 om fastlæggelse

af regler for anvendelsen af EF-traktatens artikel 93 (nu artikel 88)⁽²⁾ kan den pågældende medlemsstat trække anmeldelsen tilbage i god tid, inden Kommissionen har vedtaget beslutningen om støtten. I alle tilfælde, hvor Kommissionen har indledt den formelle undersøgelsesprocedure, skal den afslutte den, jf. ovennævnte forordnings artikel 8, stk. 2.

- (18) I betragtning af at Rumænien har trukket anmeldelsen tilbage og vil yde støtte til de regionale lufthavne i overensstemmelse med luftfartsretningslinjerne og SGEI-beslutningen, har Kommissionen besluttet at indstille den formelle undersøgelsesprocedure med hensyn til den anmeldte foranstaltning i henhold til artikel 108, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.
- (19) Denne afgørelse påvirker ikke de øvrige foranstaltninger, der er omfattet af beslutningen om indledning af proceduren. Den formelle undersøgelse af de pågældende foranstaltninger er derfor fortsat i gang —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Kommissionen har besluttet delvis at indstille den formelle undersøgelsesprocedure efter artikel 108, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde med hensyn til den anmeldte ordning vedrørende offentlig finansiering i form af støtte til infrastrukturforbedringer i de små regionale lufthavne, da Rumænien har trukket anmeldelsen af den pågældende projekt tilbage.

Artikel 2

Denne afgørelse er rettet til Rumænien.

Udfærdiget i Bruxelles, den 31. oktober 2011.

På Kommissionens vegne

Joaquín ALMUNIA

Næstformand

⁽¹⁾ EUT C 312 af 9.12.2005, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 83 af 27.3.1999, s. 1.

ABONNEMENTSPRISER 2012 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig dvd	22 officielle EU-sprog	1 310 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	840 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ dvd	22 officielle EU-sprog	100 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, dvd, 1 udgave pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	200 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én dvd.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Salg og abonnementer

Betalingsabonnementer på diverse tidsskrifter, som f.eks. *Den Europæiske Unions Tidende*, kan købes gennem vore salgsagenter. Listen over salgsagenterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA